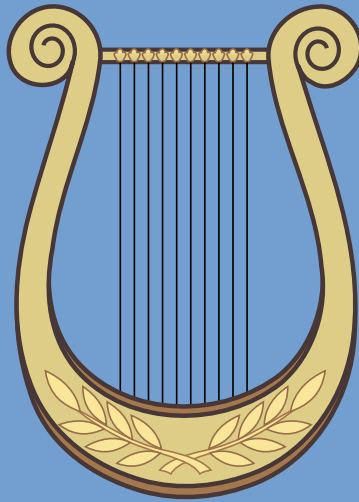




BỘ LỄ



Lm. Kim Long

BỘ LỄ CA LÊN ĐI 1

Kinh Thương Xót

Lm. Kim Long

Xin Chúa thương xót chúng con. (2 lần)

Xin Chúa Ki - tô thương xót chúng con. (2 lần)

Xin Chúa thương xót chúng con.

Xin Chúa, Xin Chúa thương xót chúng con.

Kinh Vinh Danh

Lm. Kim Long



Vinh danh Thiên Chúa trên các tầng trời.



Và bình an dưới thế cho người thiện tâm. Chúng



con ca ngợi Chúa. Chúng con chúc tụng Chúa.



Chúng con thờ lạy Chúa, Chúng con tôn vinh Chúa.



Chúng con cảm tạ Chúa vì vinh quang cao cả



Chúa. Lạy Chúa là Thiên Chúa, là Vua trên trời, là



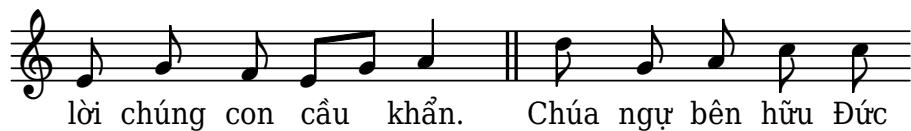
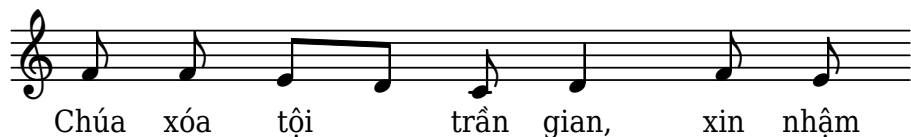
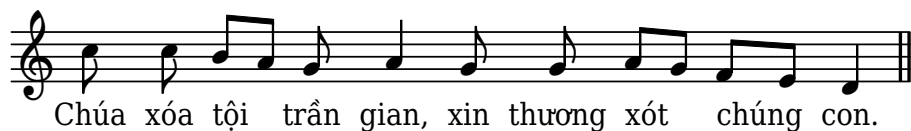
Chúa Cha toàn năng, Lạy Con Một Thiên Chúa,



Chúa Giê - su Ki - tô. Lạy Chúa là Thiên Chúa,



là Chân Thiên Chúa là Con Đức Chúa Cha.



Lạy Chiên Thiên Chúa

Lm. Kim Long



Lạy Chiên Thiên Chúa, Đấng xóa tội trần
gian, xin thương xót chúng con. (2 lần)

Lạy Chiên Thiên Chúa, Đấng xóa tội trần gian,
xin ban bình an cho chúng con.

Thánh

Lm. Kim Long

Thánh, Thánh, Thánh, Chúa là

Thiên Chúa các đạo binh. Trời đất đầy vinh

quang Chúa. Hoan hô Chúa trên các tầng trời.

Chúc tụng Đấng ngự đến nhân danh Chúa.

Hoan hô Chúa trên các tầng trời.

BỘ LỄ CA LÊN ĐI 2

Kinh Thương Xót

Lm. Kim Long

Xin Chúa thương xót chúng con. Xin Chúa
 thương (nguyện) Xin Chúa thương, xin thương
 xót chúng con. Xin Chúa Ki -
 tô, Xin Chúa Ki - tô thương xót chúng con.
 Xin Chúa Ki-tô 3 thương xót chúng con.
 Xin Chúa thương xót chúng con. Xin Chúa
 thương (nguyện) xin Chúa thương, xin thương
 xót chúng con, Xin thương xót chúng con.

Kinh Vinh Danh

Lm. Kim Long



Vinh danh Thiên Chúa trên các tầng trời



Và bình an dưới thế, bình an dưới thế cho



người thiện tâm. Chúng con ca ngợi Chúa, Chúng



con chúc tụng Chúa, Chúng con thờ lạy Chúa, Chúng



con tôn vinh Chúa, Chúng con cảm tạ Chúa, vì vinh



quang cao cả Chúa, lạy Chúa là Thiên Chúa, là Vua trên



trời, là Chúa Cha toàn năng. Lạy Con Một Thiên



Chúa, Chúa Giê-su Ki-tô, Lạy Chúa là Thiên Chúa, là



Chiên Thiên Chúa, là Con Đức Chúa Cha. Chúa xóa tội trần



gian, Xin thương, Xin thương, xin thương xót chúng con.



Chúa xóa tội trần gian, Xin nhận lời chúng con cầu khẩn.



Chúa ngự bên hữu Đức Chúa Cha, Xin thương, Xin



thương, xin thương xót chúng con. Vì, lạy Chúa Giê-su Ki-



tô, chỉ có Chúa là Đấng Thánh, chỉ có Chúa là



Chúa, chỉ có Chúa là Đấng Tối Cao, Cùng Đức Chúa Thánh



Thần trong vinh quang Đức Chúa Cha. A - men, A - men.

Thánh

Lm. Kim Long

Thánh, Thánh, Thánh, Chúa là Thiên Chúa các đạo binh,
 Trời đất đầy vinh quang Chúa, Hoan hô Chúa trên
 các tầng trời, Hoan hô Chúa trên các tầng trời. Chúc
 tụng Đấng ngự đến nhân danh Chúa, Hoan hô Chúa trên
 các tầng trời, Hoan hô Chúa trên các tầng trời.

Lạy Chiên Thiên Chúa

Lm. Kim Long

Lạy Chiên Thiên Chúa, Đấng xóa tội trần
gian, Xin thương xót chúng con,

Lạy Chiên Thiên Chúa, Đấng xóa tội trần
gian, Xin thương xót, xin³ thương xót chúng con.

Lạy Chiên Thiên Chúa, Đấng xóa tội trần
gian, Xin ban bình an cho chúng con.

Kinh Tin Kính

Lm. Kim Long

Tôi tin kính một Thiên Chúa

Là Cha toàn năng, Đấng tạo thành trời đất muôn

vật hữu hình và vô hình. Tôi tin kính một Chúa Giê-su Ki-

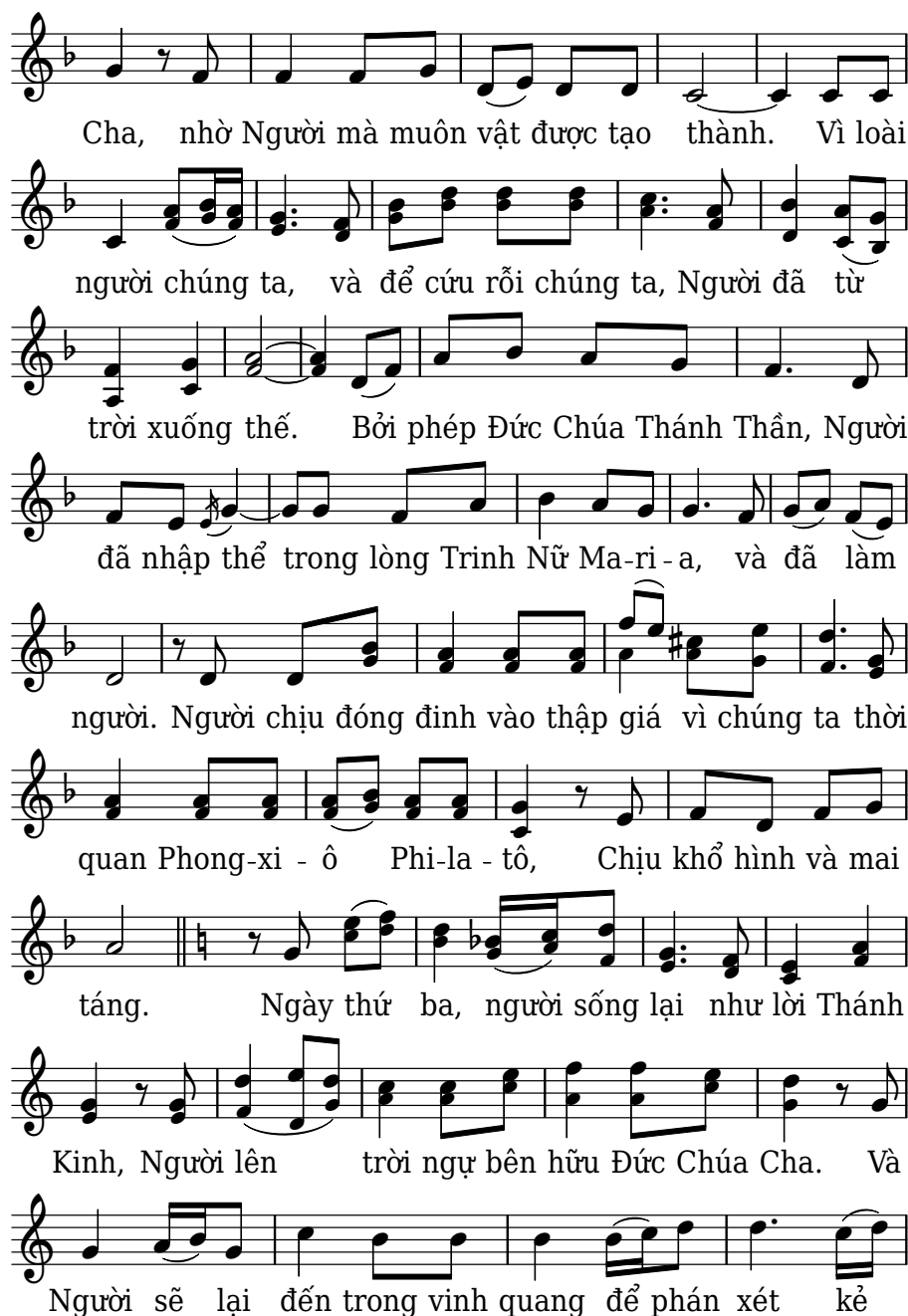
tô, Con Một Thiên Chúa, sinh bởi Đức Chúa Cha

từ trước muôn đời. Người là Thiên Chúa bởi Thiên

Chúa, Ánh Sáng bởi Ánh Sáng, Thiên Chúa thật bởi

Thiên Chúa thật. Được sinh ra mà

không phải được tạo thành, đồng bản thể với Đức Chúa



Cha, nhờ Người mà muôn vật được tạo thành. Vì loài
 người chúng ta, và để cứu rỗi chúng ta, Người đã từ
 trời xuống thế. Bởi phép Đức Chúa Thánh Thần, Người
 đã nhập thể trong lòng Trinh Nữ Ma-ri-a, và đã làm
 người. Người chịu đóng đinh vào thập giá vì chúng ta thời
 quan Phong-xi - ô Phi-la - tô, Chịu khổ hình và mai
 táng. Ngày thứ ba, người sống lại như lời Thánh
 Kinh, Người lên trời ngự bên hữu Đức Chúa Cha. Và
 Người sẽ lại đến trong vinh quang để phán xét kẻ



sống và kẻ chết, Nước Người sẽ không bao giờ cùng.

Tôi tin kính Đức Chúa Thánh Thần là Thiên

Chúa và là Đấng ban sự sống. Người bởi Đức Chúa Cha

và Đức Chúa Con mà ra. Người được phụng thờ và tôn

vinh cùng với Đức Chúa Cha và Đức Chúa Con. Người đã

dùng các tiên tri mà phán dạy. Tôi tin Hội

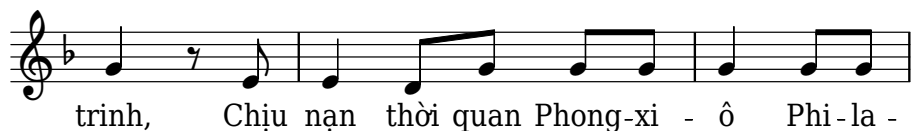
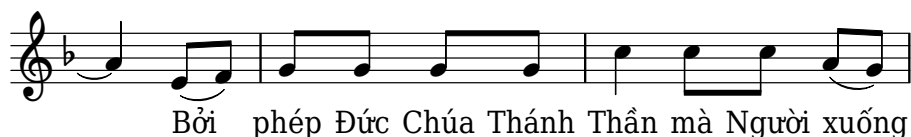
Thánh duy nhất, thánh thiện, công giáo và tông truyền.

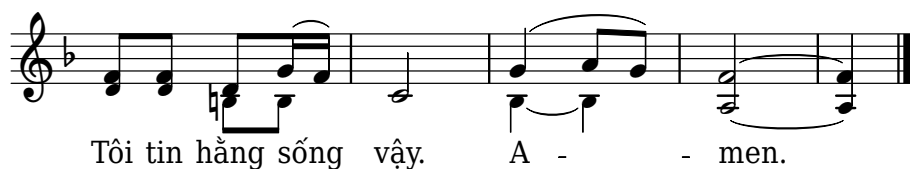
Tôi tuyên xưng có một Phép Rửa để tha tội. Tôi trông

đợi kẻ chết sống lại và sự sống đời sau. A - men.

Kinh Tin Kính Các Thánh Tông Đồ

Lm. Kim Long





Bộ lễ CA LÊN ĐI 2 được viết khi Kinh Thương Xót còn đọc 3 lần, nên khi Hội Thánh cho đọc 2 lần, nhiều nơi đã cắt bớt theo cách dưới đây. Nếu muốn cũng có thể sử dụng:

Kinh Thương Xót

Lm. Kim Long

Xin Chúa thương xót chúng con. Xin Chúa

thương (nguyện) xin Chúa thương, xin thương

xót chúng con, Xin Chúa Ki -

tô, Xin Chúa Ki - tô thương xót chúng con.

Xin Chúa Ki - tô, Xin Chúa Ki - tô thương xót chúng

con. Xin Chúa thương xót chúng con. Xin thương

xót chúng con. Xin thương xót chúng con.

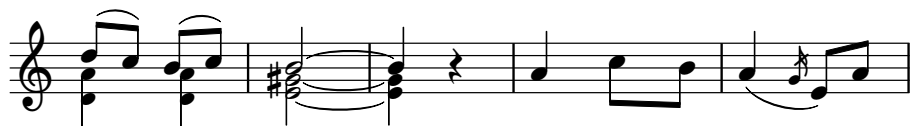
BỘ LỄ CA LÊN ĐI 3

Kinh Thương Xót

Lm. Kim Long



Xin Chúa thương xót chúng con. Xin Chúa thương



xót chúng con. Xin Chúa Ki - tô thương



xót chúng con, Xin Chúa Ki - tô thương xót chúng



con. Xin Chúa thương xót chúng con,



Xin thương xót chúng con.
đoàn

Thánh

Lm. Kim Long



Thánh, Thánh, Thánh, Chúa là Thiên Chúa các đạo



binh, Trời đất đầy vinh quang Chúa, Hoan hô



Chúa, hoan hô Chúa trên các tầng trời. Chúc



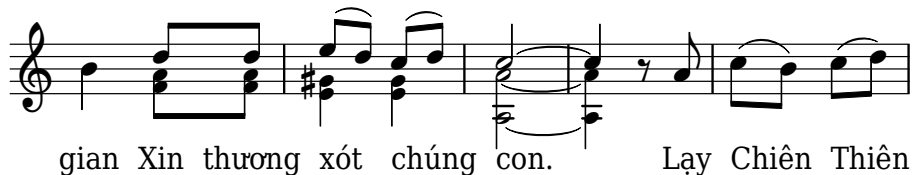
tụng Đấng ngự đến nhân danh Chúa, Hoan hô



Chúa, hoan hô Chúa trên các tầng trời.

Lạy Chiên Thiên Chúa

Lm. Kim Long



BỘ LỄ CA LÊN ĐI 4

Kinh Thương Xót

Lm. Kim Long

The first system of the musical score is written in 2/4 time. The treble staff begins with a C4 quarter note, followed by a D4 quarter note, then a pair of beamed eighth notes (E4, F4), and another pair (G4, A4). The melody concludes with a B4 quarter note and a whole rest. The bass staff starts with a C3 quarter note, followed by a D3 quarter note, then a pair of beamed eighth notes (E3, F3), and another pair (G3, A3). The melody ends with a B3 quarter note and a whole rest. The lyrics 'Xin Chúa, xin thương xót chúng con' are written under the treble staff, and 'Xin Chúa, xin thương xót chúng con. Xin Chúa' are written under the bass staff.

Xin Chúa, xin thương xót chúng con

Xin Chúa, xin thương xót chúng con. Xin Chúa

The second system continues the melody. The treble staff starts with a pair of beamed eighth notes (B4, A4), followed by a G4 quarter note, then a pair of beamed eighth notes (F4, E4), and a D4 quarter note. The melody ends with a C4 quarter note and a whole rest. The bass staff begins with a C3 quarter note, followed by a D3 quarter note, then a pair of beamed eighth notes (E3, F3), and another pair (G3, A3). The melody concludes with a B3 quarter note and a whole rest. The lyrics 'Xin thương xót chúng con' are written under the treble staff, and 'Xin Chúa Ki - tô' are written under the bass staff.

Xin thương xót chúng con

Xin Chúa Ki - tô

The third system continues the melody. The treble staff starts with a pair of beamed eighth notes (B4, A4), followed by a G4 quarter note, then a pair of beamed eighth notes (F4, E4), and a D4 quarter note. The melody ends with a C4 quarter note and a whole rest. The bass staff begins with a C3 quarter note, followed by a D3 quarter note, then a pair of beamed eighth notes (E3, F3), and another pair (G3, A3). The melody concludes with a B3 quarter note and a whole rest. The lyrics 'Chúa Ki - tô xin thương xót chúng' are written under the treble staff, and 'Xin thương xót chúng con, thương đoàn' are written under the bass staff.

Chúa Ki - tô xin thương xót chúng

Xin thương xót chúng con, thương đoàn

con. Xin Chúa Ki - tô xin thương xót chúng con.

con. Xin Chúa Ki - tô xin thương xót chúng con
đoàn

Xin Chúa, xin thương xót chúng con

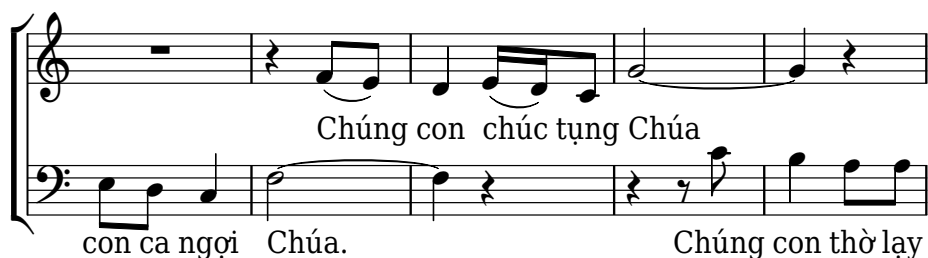
Xin Chúa xin thương xót chúng

xin thương xót chúng con.
xin thương xót chúng con, thương xót chúng con.

con,
nguyện xin thương xót chúng con.

Kinh Vinh Danh

Lm. Kim Long



vinh quang cao cả Chúa. Lạy Chúa là Thiên

vinh quang cao cả Chúa. Lạy Chúa là Thiên

vinh quang cao cả Chúa. Chúa

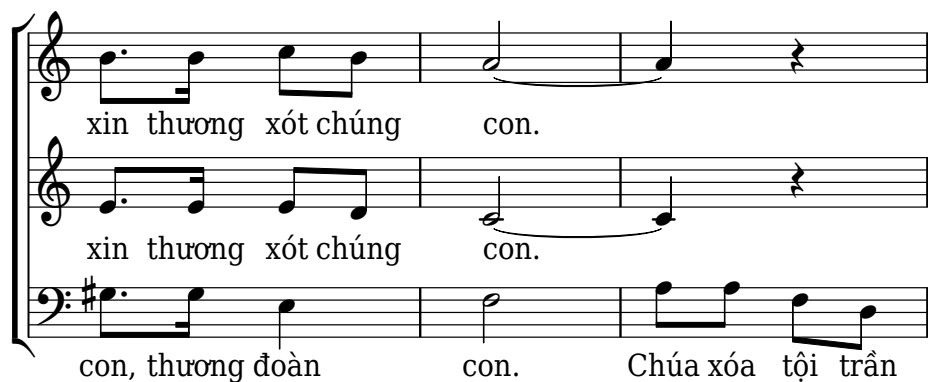
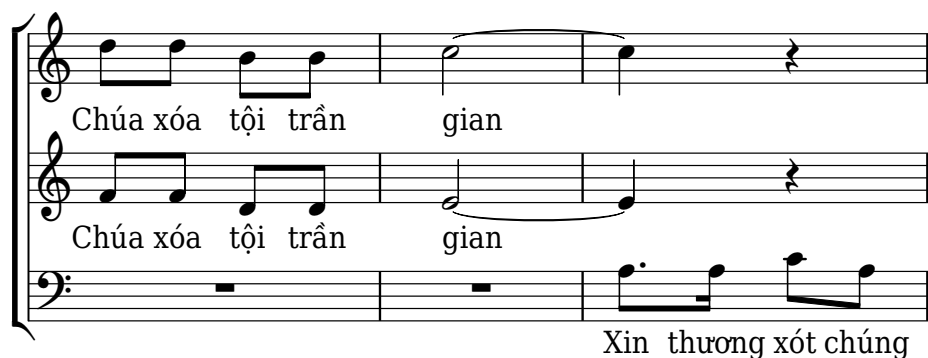
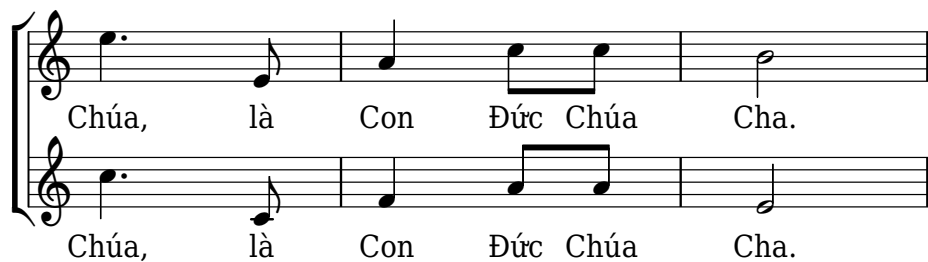
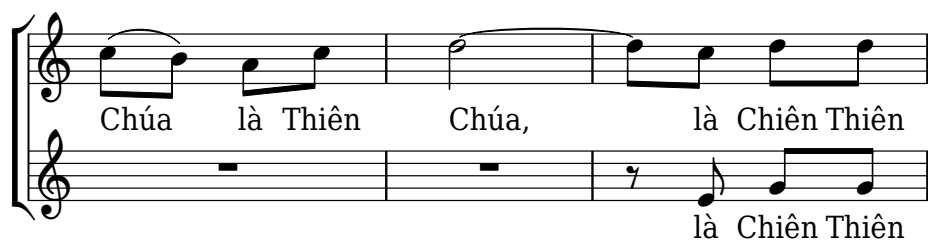
Chúa, là Vua trên trời, là Chúa Cha toàn năng.

Chúa, là Vua trên trời, là Chúa Cha toàn năng.

là Thiên Chúa là Vua trên trời là Chúa Cha toàn năng.

Duo: Lạy Con Một Thiên Chúa, Chúa Giê-su Ki - tô. Lạy

Chúa Giê-su Ki - tô.



xin nhậm lời chúng con cầu khẩn.
 xin nhậm lời chúng con cầu khẩn.
 gian nhậm lời đoàn con cầu khẩn.

Chúa ngự bên hữu Đức Chúa Cha
 Chúa ngự bên hữu Đức Chúa Cha
 Chúa ngự bên hữu cùng Cha, xin thương

xin thương xót chúng con. Vì, lạy Chúa Giêsu Ki-tô
 xin thương xót chúng con. Vì, lạy Chúa Giêsu Ki-tô
 xót đoàn con, Chỉ có



Chỉ có Chúa là Chúa, chỉ có Chúa

Chỉ có Chúa là Chúa, chỉ có Chúa

Chúa là Đấng Thánh. chỉ có Chúa



là Đấng Tối Cao, cùng Đức Chúa Thánh Thần trong vinh

là Đấng Tối Cao, cùng Đức Chúa Thánh Thần trong vinh

là Đấng Tối Cao, cùng Đức Chúa Thánh Thần trong vinh



quang Đức Chúa Cha. A - - men.

quang Đức Chúa Cha. A - - men.

quang của Cha. A - - men.

Thánh

Lm. Kim Long

Thánh, Thánh, Thánh, Chúa

Thánh, Thánh, Thánh, Chúa

Thánh, Thánh, Thánh, Thánh, Ngài

This system contains three staves of music in 3/4 time. The first staff has lyrics 'Thánh, Thánh, Thánh, Chúa'. The second staff has lyrics 'Thánh, Thánh, Thánh, Chúa'. The third staff has lyrics 'Thánh, Thánh, Thánh, Thánh, Ngài'. The music features a mix of eighth and quarter notes with rests.

là Thiên Chúa các đạo binh, Trời đất đầy vinh quang

là Thiên Chúa các đạo binh, Trời đất đầy vinh quang

là Thiên Chúa các đạo binh, Đất

This system contains three staves of music. The first two staves have lyrics 'là Thiên Chúa các đạo binh, Trời đất đầy vinh quang'. The third staff has lyrics 'là Thiên Chúa các đạo binh, Đất'. The melody continues with eighth and quarter notes.

Chúa. Hoan hô Chúa trên các tầng

Chúa. Hoan hô Chúa trên các tầng

trời đầy vinh quang Chúa Hoan hô Chúa trên

This system contains three staves of music. The first two staves have lyrics 'Chúa. Hoan hô Chúa trên các tầng'. The third staff has lyrics 'trời đầy vinh quang Chúa Hoan hô Chúa trên'. The music concludes with a key signature change to one sharp (F#) in the bass staff.

trời. Chúc tụng Đấng ngự

trời. Chúc tụng Đấng ngự

trời. Chúc tụng Đấng ngự đến, Chúc

đến. Hoan hô

đến. Hoan hô

tụng Đấng ngự đến nhân danh Chúa.

Chúa trên các tầng trời.

Chúa trên các tầng trời.

Hoan hô Chúa trên trời.

Thánh

Lm. Kim Long

Thánh, Thánh, Thánh, Chúa là Thiên Chúa các đạo

Thánh, Thánh, Thánh, Thánh, Ngài là Thiên Chúa các đạo

binh, Trời đất đầy vinh quang Chúa.

binh, Đất trời đầy vinh quang

Hoan hô Chúa trên các tầng trời.

Chúa Hoan hô Chúa trên trời. Chúc

Chúc tụng Đấng ngự đến.

tụng Đấng ngự đến, Chúc tụng Đấng ngự đến nhân danh

Hoan hô Chúa trên các tầng trời.

Chúa. Hoan hô Chúa trên trời.

Lạy Chiên Thiên Chúa

Lm. Kim Long

The musical score is written in 2/4 time and consists of six systems of music. Each system includes a piano accompaniment (treble and bass staves) and a vocal line (treble staff). The lyrics are in Vietnamese and are written below the vocal line.

System 1:
 Treble: Lạy Chiên Thiên Chúa, Đấng xóa tội trần gian
 Bass: Lạy Chiên Thiên Chúa, Đấng xóa tội trần gian

System 2:
 Treble: Xin thương xót chúng con.
 Bass: Xin thương xót chúng con.

System 3:
 Treble: Xin thương xót chúng con. Lạy Chiên Thiên
 Bass: Đấng xóa tội trần gian

System 4:
 Treble: Chúa, Xin thương xót chúng
 Bass: Xin thương xót chúng con. Lạy Chiên Thiên

System 5:
 Treble: con, thương đoàn con.
 Bass: Chúa, Đấng xóa tội trần gian, xin ban bình

System 6:
 Treble: an, bình an, ban bình an cho chúng con.
 Bass: Xin ban bình an, xin ban cho chúng con.

BỘ LỄ CA LÊN ĐI 5

Kinh Thương Xót

Lm. Kim Long

Cộng đoàn



Xin

Ca đoàn



Xin Chúa thương xót chúng con.

Xin Chúa thương xót chúng con.



Xin Chúa thương xót chúng con.



Xin Chúa Ki - tô thương xót chúng

Xin Chúa Ki - tô thương xót chúng

Xin Chúa Ki - tô thương xót chúng con

con. Xin

con. Xin

Xin Chúa thương,

Chúa thương xót chúng con.

Chúa thương xót chúng con

thương xót chúng con.

Xin thương xót chúng con.

xin thương xót chúng con.

đoàn

Kinh Vinh Danh

Lm. Kim Long



The second system of the musical score is enclosed in a large left-facing curly bracket. It contains five staves. The first staff is empty. The following four staves are in 2/4 time and contain the melody for the lyrics. The lyrics are: 'Và bình an dưới thế cho người thiện tâm.' (first two staves), 'Và bình an dưới thế cho người thiện tâm. ca ngợi' (third staff), and 'Và bình an dưới thế cho người thiện tâm. Chúng con ca ngợi' (fourth staff). The melody is written on treble clef staves, with a bass clef staff at the bottom. A fermata is placed over the final note of the melody on the fourth staff.

Và bình an dưới thế cho người thiện tâm.

Và bình an dưới thế cho người thiện tâm.

Và bình an dưới thế cho người thiện tâm. ca ngợi

Và bình an dưới thế cho người thiện tâm. Chúng con ca ngợi

Chúng con chúc tụng Chúa Thờ lạy

Chúng con chúc tụng Chúa Thờ lạy

Chúa Chúng con thờ lạy

Chúa

Chúng con cảm tạ Chúa vì vinh

Chúa, tôn vinh Chúa Vì vinh

Chúa, tôn vinh Chúa

Chúa. tôn vinh Chúa

Chúng con tôn vinh Chúa

quang cao cả Chúa.

quang cao cả Chúa

vinh quang cao cả Chúa.

Vinh quang cao cả Chúa. Lạy Chúa là Thiên Chúa, là

Vinh quang cao cả Chúa. Lạy Chúa là Thiên Chúa, là

Lạy Con Một Thiên

Lạy Con Một Thiên

Vua (i - a) trên trời, là Chúa Cha toàn năng.

Vua (i - a) trên trời, là Chúa Cha toàn năng.

Lạy Chúa là Thiên
Chúa, Chúa Giêsu Ki - tô
Chúa, Chúa Giêsu Ki - tô
Chúa Giêsu Ki - tô
Chúa Giêsu Ki - tô

Chúa, là Thiên Chúa, là Con Đức Chúa Cha.
Chúa xòa
Chúa xòa
Chúa xòa
Chúa xòa tội trần

Xin thương xót chúng con
tội trần gian. Chúa xóa tội trần
tội trần gian. Chúa xóa tội trần
tội trần gian
gian

Chúa ngự bên
gian, Xin nhận lời chúng con cầu khẩn.
gian, Xin nhận lời chúng con cầu khẩn.
Xin nhận lời chúng con cầu khẩn.
Xin nhận lời Chúng con cầu khẩn.

hữu Đức Chúa Cha, thương xót chúng con. Vì, lạy

Xin thương xót chúng con.

Xin thương xót chúng con.

Xin thương xót chúng con.

Xin thương đoàn con.

Chúa Giêsu Ki-tô

Chỉ có Chúa là Đấng Thánh, chỉ có Chúa là

Chỉ có Chúa là Đấng Thánh, chỉ có Chúa là

Chỉ có Chúa là Đấng Thánh, chỉ có Chúa là

Chỉ có Chúa là Đấng Thánh, chỉ có Chúa là

Cùng Đức Chúa Thánh

Chúa, chỉ có Chúa là Đấng Tối Cao

Chúa, chỉ có Chúa là Đấng Tối Cao

Chúa, chỉ có Chúa là Đấng Tối Cao

Chúa, chỉ có Chúa là Đấng Tối Cao

Thần trong vinh quang Đức Chúa Cha. A - men.

A - men.

A - men.

A - men.

A - men.

Kinh Tin Kính

Lm. Kim Long



Là Cha toàn năng, Đấng tạo thành trời đất

Là Cha toàn năng, Đấng tạo thành trời đất

Là Cha toàn năng, Đấng tạo thành trời đất

Là Cha toàn năng, Đấng tạo thành trời đất

The Gloria Patri section consists of four staves. The first staff is empty. The following three staves are treble clef staves, each with a different vocal line. The fourth staff is a bass clef staff. All four staves have the same lyrics: 'Là Cha toàn năng, Đấng tạo thành trời đất'. The melody is a simple, ascending line: G4, A4, B4, C5.

Tôi tin kính một
muôn vật hữu hình và vô hình
muôn vật hữu hình và vô hình
muôn vật hữu hình và vô hình
muôn vật hữu hình và vô hình

Chúa Giê-su Ki-tô, Con Một Thiên Chúa, sinh

bởi Đức Chúa Cha từ trước muôn đời.

Người là Thiên

Người là Thiên

Người là Thiên

Người là Thiên

Chúa bởi Thiên Chúa, Ánh sáng bởi Ánh sáng, Thiên Chúa

Chúa bởi Thiên Chúa, Ánh sáng bởi Ánh sáng, Thiên Chúa

Chúa bởi Thiên Chúa, Ánh sáng bởi Ánh sáng, Thiên Chúa

Chúa bởi Thiên Chúa, Ánh sáng bởi Ánh sáng, Thiên Chúa

thật bởi Thiên Chúa thật được sinh ra,

thật bởi Thiên Chúa thật được sinh ra,

thật bởi Thiên Chúa thật mà

thật bởi Thiên Chúa thật mà

đồng bản thể với Đức Chúa

đồng bản thể với Đức Chúa

không phải được tạo thành, đồng bản thể với Đức Chúa

không phải được tạo thành, đồng bản thể với Đức Chúa

Nhờ Người mà muôn vật được tạo thành.

Cha Vì loài

Cha Vì loài

8 Cha. Vì loài

Cha. Vì loài

Người đã từ

người chúng ta, và để cứu độ chúng ta, Người đã từ

người chúng ta, và để cứu độ chúng ta, Người đã từ

8 người chúng ta, và để cứu độ chúng ta, Người đã từ

người chúng ta, và để cứu độ chúng ta, Người đã từ

trời xuống thế

trời xuống thế. **Solo:** Bởi phép Đức Chúa Thánh

trời xuống thế.

trời xuống thế.

trời xuống thế.

Thần, Người đã nhập thể trong lòng Trinh Nữ Ma - ri - a

và đã làm người. Người chịu đóng đinh vào thập giá

Người chịu đóng đinh vào thập giá

Người chịu đóng đinh vào thập giá

Người chịu đóng đinh vào thập giá

Chịu tử

vì chúng ta thời quan Phong - xi - ô Phi - la - tô.

vì chúng ta Phi - la - tô.

vì chúng ta Phi - la - tô.

vì chúng ta Phi - la - tô.

hình và mai táng

Ngày thứ ba, Người sống lại như

Ngày thứ ba, Người sống lại như

Ngày thứ ba, Người sống lại như

Ngày thứ ba, Người sống lại như

Người lên trời ngự bên hữu Đức Chúa

lời Thánh Kinh.

lời Thánh Kinh.

lời Thánh Kinh.

lời Thánh Kinh.

Cha.

Và Người sẽ lại

Và Người sẽ lại đến,

Và Người sẽ lại đến, đến

Và Người sẽ lại đến, lại đến trong vinh quang để phán

đến, lại đến trong vinh quang để phán

lại đến, lại đến trong vinh quang để phán

lại lại đến trong vinh quang để phán

Nước Người sẽ không
xét kẻ sống và kẻ chết
xét kẻ sống và kẻ chết
xét kẻ sống và kẻ chết
xét kẻ sống và kẻ chết

bao giờ cùng.
Sẽ không bao giờ cùng
Sẽ không bao giờ cùng
Sẽ không bao giờ cùng. Tôi tin
Sẽ không bao giờ cùng. Tôi tin

8 kính Đức Chúa Thánh Thần là Thiên Chúa và là Đấng ban sự

kính Đức Chúa Thánh Thần là Thiên Chúa và là Đấng ban sự

Người bởi Đức Chúa Cha và Đức Chúa Con mà

Người bởi Đức Chúa Cha và Đức Chúa Con mà

8 sống, Người bởi Đức Chúa Cha và Đức Chúa Con mà

sống, Người bởi Đức Chúa Cha và Đức Chúa Con mà

Người được (i - a) phụng thờ và tôn vinh cùng

ra.

ra.

ra.

ra.

với Đức Chúa Cha và Đức Chúa Con, Người đã dùng các tiên

tri mà phán dạy.

Tôi tin Hội Thánh duy nhất, thánh

Tôi tin Hội Thánh duy nhất, thánh

Tôi tin Hội Thánh duy nhất, thánh

Tôi tin Hội Thánh duy nhất, thánh

thiện, công giáo và tông truyền. Tôi tuyên xưng có

thiện, công giáo và tông truyền. Tôi tuyên xưng có

thiện, công giáo và tông truyền. Tôi tuyên xưng có

thiện, công giáo và tông truyền. Tôi tuyên xưng có

Tôi trông đợi kẻ chết sống

một Phép Rửa để tha tội.

một Phép Rửa để tha tội.

một Phép Rửa để tha tội.

một Phép Rửa để tha tội.

lại và sự sống (i - a) đời sau. A - men.

A - men.

A - men.

A - men.

A - men.

Thánh

Lm. Kim Long

Thánh, Thánh, Thánh, Chúa là Thiên Chúa các đạo
Thánh, Thánh, Thánh, Chúa là Thiên Chúa các đạo
Thánh, Thánh, Thánh, Chúa là Thiên Chúa các đạo
Thánh, Thánh, Thánh, Chúa là Thiên Chúa các đạo

bình
bình Trời đất đầy vinh quang
bình Trời đất đầy vinh quang
bình Trời đất đầy vinh quang Chúa vinh
bình Trời đất đầy vinh quang Chúa vinh

Hoan hô Chúa trên các tầng

Chúa, đây vinh quang Chúa

Chúa, đây vinh quang Chúa

quang đây vinh quang Chúa.

quang đây vinh quang Chúa.

trời. Hoan hô Chúa trên các tầng

Hoan hô Chúa trên các tầng trời

Hoan hô Chúa trên các tầng trời

Hoan hô Chúa trên các tầng trời

Hoan hô Chúa trên các tầng trời

trời trên trời

Hoan hô Chúa trên các tầng trời Chúc tụng

Hoan hô Chúa trên các tầng trời

Hoan hô Chúa trên các tầng trời. Chúc

Hoan hô Chúa trên các tầng trời. Chúc

chúc tụng Đấng ngự đến nhân danh

Chúc tụng Đấng ngự nhân danh

tụng, chúc tụng Đấng ngự nhân danh

tụng, chúc tụng Đấng ngự nhân danh

Hoan hô Chúa trên các tầng trời.

Chúa. Hoan hô

Chúa Hoan hô

Ngài. Hoan hô

Ngài. Hoan hô

Hoan hô Chúa trên các tầng

Chúa trên các tầng trời.

Chúa trên các tầng trời.

Chúa trên các tầng trời.

Chúa trên các tầng trời.

trời. trên trời.

Hoan hô Chúa trên các tầng trời.

Hoan hô Chúa trên các tầng trời.

Hoan hô Chúa trên các tầng trời.

Hoan hô Chúa trên các tầng trời.

Hoan hô Chúa trên các tầng trời.

Detailed description: This is a musical score for five voices, likely a choir. It consists of five staves, each with a vocal line and Vietnamese lyrics. The first staff is a single treble clef. The second through fifth staves are grouped by a brace on the left and each has a treble clef. The fifth staff has a bass clef. The lyrics are: 'trời. trên trời.' for the first staff, and 'Hoan hô Chúa trên các tầng trời.' for the others. The music features various note values including quarter, eighth, and half notes, with some notes beamed together. There are also rests and a final double bar line at the end of each line.

Lạy Chiên Thiên Chúa

Lm. Kim Long

The first system of the musical score is in 2/4 time. The vocal line (treble clef) begins with a melody: a quarter note G4, an eighth note A4, a quarter note B4, an eighth note A4, a quarter note G4, an eighth note F#4, a quarter note E4, and a half note D4. The piano accompaniment (grand staff) consists of five measures of whole rests.

Lạy Chiên Thiên Chúa, Đấng xóa tội trần gian, xin thương

The second system continues the melody. The vocal line has four measures: a quarter note D4, an eighth note C#4, a quarter note B4, and a half note A4. The piano accompaniment has two measures of whole rests followed by four measures of a descending eighth-note scale: G4-F#4-E4-D4, C#4-B4-A4-G4, F#4-E4-D4-C#4, and B4-A4-G4-F#4.

xót chúng con

Lạy Chiên Thiên Chúa, Đấng xóa tội trần

Lạy Chiên Thiên Chúa, Đấng xóa tội trần

The third system concludes the piece. The vocal line has four measures: a half note G4, a quarter note F#4, an eighth note E4, and a half note D4. The piano accompaniment has four measures: a half note G4, a half note F#4, a half note E4, and a half note D4, followed by two measures of whole rests.

Lạy Chiên Thiên Chúa,

gian xin thương xót chúng con.

gian, xin thương xót chúng con.

Lạy

Lạy

lạy Chiên thiên Chúa

Chiên, lạy Chiên Thiên Chúa, Đấng xóa tội trần

Chiên, lạy Chiên Thiên Chúa, Đấng xóa tội trần

gian, Xin ban bình an, xin ban bình an,

gian, xin ban bình an, xin ban bình an

Ban bình an cho chúng con.

bình an cho chúng con, ban cho chúng con.

an cho chúng con, ban cho chúng con. đoàn

NGHI THỨC ĐẦU LỄ

Lm. Kim Long



Chủ tế chào giáo dân



Khi Chủ tế là giám mục



KINH THỐNG HỐI

Lm. Kim Long

Mẫu 1: (đọc) Tôi thú nhận ...

Mẫu 2

CT: Lạy Chúa xin thương xót chúng con.

GD: Vì chúng con đã xúc phạm đến Chúa.

CT: Lạy Chúa, xin tỏ lòng từ bi Chúa cho chúng con.

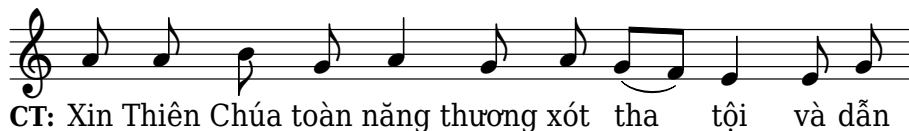
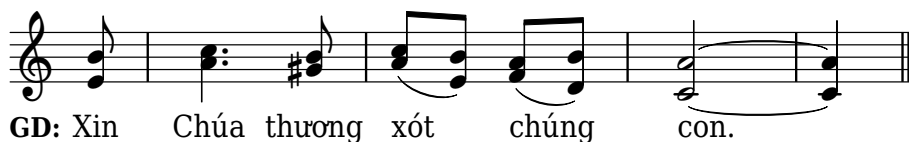
GD: Và ban ơn cứu độ cho chúng con.

Mẫu 3

CT: Lạy Chúa, Chúa đã được sai đến để cứu chữa

những tâm hồn thống hối: Xin Chúa thương xót chúng con.

GD: Xin Chúa thương xót chúng con.



PHỤNG VỤ LỜI CHÚA

Lm. Kim Long

Sau bài đọc 1, 2:



Bài Tin Mừng



Giáo dân đáp



Kết bài Tin Mừng



PHỤNG VỤ THÁNH THỂ

Lm. Kim Long

CT: Lạy Chúa là Chúa cả trời đất, chúc tụng Chúa đã
 rộng ban cho chúng con bánh này là hoa mầu ruộng
 đất và công lao của con người. Chúng con dâng lên
 Chúa để trở nên bánh trường sinh cho chúng con.

GD: Chúc tụng Thiên Chúa đến muôn đời.

CT: Lạy Chúa là Chúa Cả trời đất, chúc tụng Chúa đã
 rộng ban cho chúng con rượu này là sản phẩm từ cây
 nho và công lao của con người Chúng con dâng lên



Chúa để trở nên của uống thiêng liêng cho chúng con.



GD: Chúc tụng Thiên Chúa đến muôn đời.

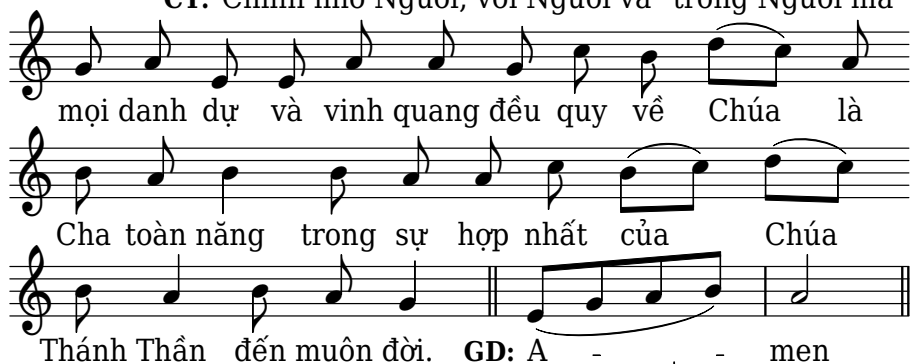
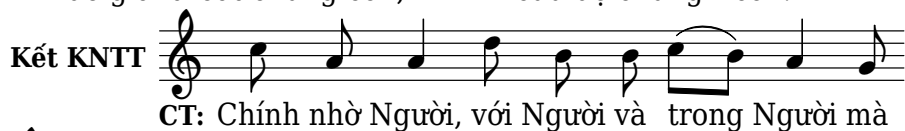
KINH NGUYỆN THÁNH THỂ

Lm. Kim Long



Lời tụng hô Tưởng Niệm (sau Truyền Phép)





Kinh Lạy Cha

Lm. Kim Long

CT: Vâng lệnh Chúa Cứu Thế và theo thể thức Người
 dạy, chúng ta dám nguyện rằng: **GD:** Lạy Cha chúng
 con ở trên trời Chúng con nguyện danh Cha cả sáng,
 Nước Cha trị đến, Ý Cha thể hiện dưới đất cũng như
 trên trời Xin Cha cho chúng con hôm nay lương thực
 hằng ngày; và tha nợ chúng con, như chúng con cũng
 tha kẻ có nợ chúng con. Xin chớ để chúng con sa
 chước cám dỗ nhưng cứu chúng con cho khỏi sự dữ.
 CT: Lạy Chúa, xin cứu chúng con khỏi mọi sự dữ,

xin đoái thương cho những ngày chúng con đang sống

được bình an. Nhờ Chúa rộng lòng thương cứu giúp,

chúng con sẽ luôn luôn thoát khỏi tội lỗi, và được yên

ổn khỏi mọi biến loạn, đang khi chúng con mong đợi

niềm hy vọng hồng phúc và ngày trở lại của

Chúa Giê - su Ki - tô, Đấng cứu độ chúng con

GD: Vì vương quyền, uy lực và vinh quang là

của Chúa đến muôn đời.

CT: Lạy Chúa Giê - su Ki - tô, Chúa đã nói với

các tông đồ rằng: Thầy để lại bình an cho các con,
 Thầy ban bình an của Thầy cho các con. Xin đừng
 chấp tội chúng con, Nhưng xin nhìn đến đức tin của
 Hội Thánh Chúa. Xin đoái thương ban cho Hội Thánh
 được bình an và hợp nhất theo thánh ý Chúa, Chúa
 hằng sống và hiển trị muôn đời. **GD:** A - men.
CT: Bình an của Chúa hằng ở cùng anh
 chị em. **GD:** Và ở cùng cha.

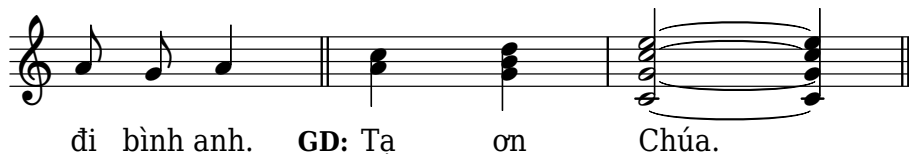
Phép Lành Cuối Lễ

Lm. Kim Long

**Khi Chủ tế
là giám mục**



Chung



Kinh Nguyên Thánh Thể 2

Lm. Kim Long



Lạy Chúa, Chúa thật là Đấng Thánh, là nguồn mọi sự
 thánh thiện Vì thế chúng con nài xin Chúa dùng ơn Thánh
 Thần Chúa thánh hóa những của lễ này để trở nên cho chúng
 con Mình và Máu Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng con. Khi tự
 nguyện nộp mình chịu khổ hình Người cầm lấy bánh, tạ ơn,
 bẻ ra và trao cho các môn đệ mà nói: Tất cả các con hãy
 nhận lấy mà ăn Vì này là Mình Thầy sẽ bị nộp vì các con.
 Cùng một thể thức ấy, sau bữa ăn tối, Người cầm lấy chén
 cũng tạ ơn, trao cho các môn đệ mà nói: Tất cả các con



hãy nhận lấy mà uống Vì này là chén Máu Thầy, Máu Giao
 ước mới và vĩnh cửu sẽ đổ ra cho các con và nhiều người
 được tha tội. Các con hãy làm việc này mà nhớ đến Thầy.

Chủ tế



Đây là mầu nhiệm Đức Tin

Cộng đoàn



Lạy Chúa, chúng con loan truyền Chúa chịu
 chết và tuyên xưng Chúa sống lại cho tới khi Chúa đến.

Hoặc

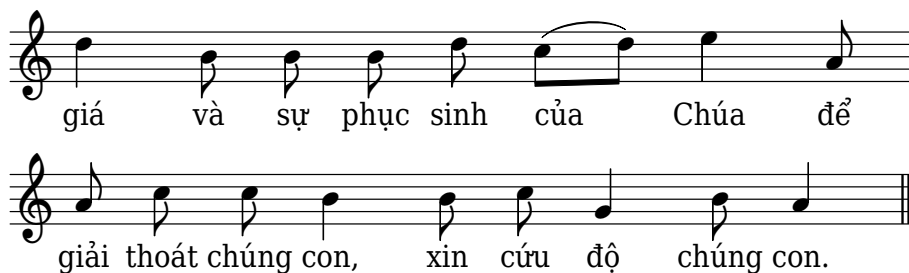


Lạy Chúa, mỗi lần ăn bánh và uống chén này
 Chúng con loan truyền Chúa chịu chết cho tới khi Chúa đến.

Hoặc



Lạy Chúa Cứu Thế, Chúa đã dùng thánh



Có thể dùng những cung điệu nơi trang 47





Thánh Chúa lan rộng khắp hoàn cầu, để kiên toàn Hội Thánh.



trong đức mến cùng với Đức Giáo Hoàng Đức Giám



mục chúng con cùng toàn thể hàng giáo sĩ.



Xin nhớ đến tôi tớ Chúa là (và) Chúa



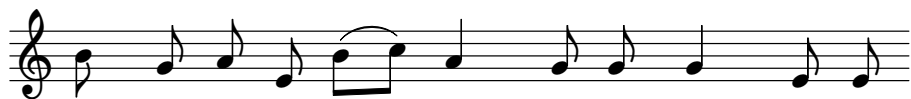
đã gọi ra khỏi đời này về với Chúa. Xin cho kẻ đã



chết như Con Chúa thì cũng được sống lại với Người.



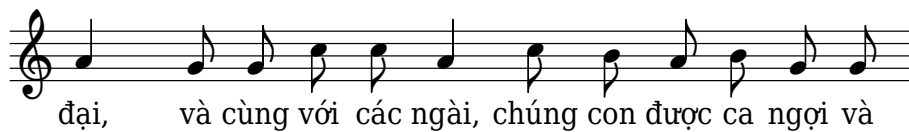
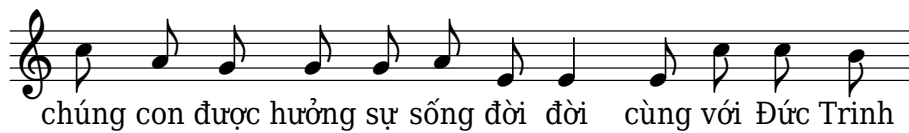
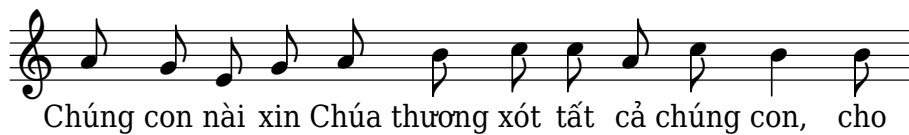
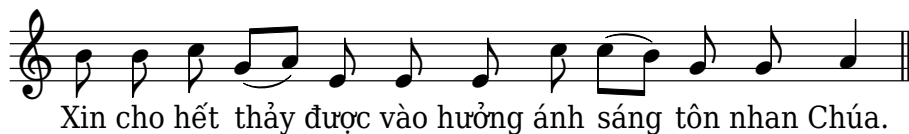
Xin Chúa cũng nhớ anh chi em chúng con đang an nghỉ



trong niềm hy vọng sống lại, và mọi người, đặc biệt



các bậc tổ tiên ông bà cha mẹ và thân bằng quyến

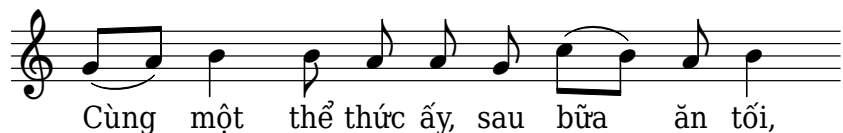


Kinh Nguyên Thánh Thể III

Lm. Kim Long



Lạy Chúa, Chúa thật là Đấng Thánh, và muôn vật
 Chúa tạo thành đều phải ca tụng Chúa, vì nhờ Đức
 Giê-su Ki-tô con Chúa, Chúa chúng con, do quyền
 năng tác động của Chúa Thánh Thần, Chúa ban sự sống và
 thánh hóa mọi loài và không ngừng qui tụ một dân
 riêng để từ đông sang tây họ dâng lên Chúa một
 hiến lễ tinh tuyền. Vì vậy, lạy Chúa, chúng con tha thiết
 nài xin Chúa nhờ cũng một Chúa Thánh Thần, đoái thương
 thánh hóa của lễ chúng con dâng tiến Chúa đây để trở



**Cộng đoàn có thể Tung hô như KNTT II
hoặc theo cung điệu trang 47**





